

1011 (XIV). Петиция г-на Адена Мохамеда Джама (T/PET.11/394)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Адена Мохамеда Джама, относящуюся к Сомали под итальянским управлением (T/PET.11/394, T/OBS.11/28, T/L.467),

обращает внимание подателя петиции на замечания управляющей власти и на заявление ее особого представителя.

548-е заседание, 2 июля 1954 года

1012 (XIV). Петиция г.г. Али Османа Хаджи Мохамеда, Омара Юсуфа и других (T/PET.11/395)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г.г. Али Османа Хаджи Мохамеда, Омара Юсуфа и других, относящуюся к Сомали под итальянским управлением (T/PET.11/395, T/OBS.11/28, T/L.467),

1. выражает свое сочувствие жителям территории, которые пострадали от опустошения, произведенного налетом саранчи в 1953 году;

2. отдает должное управляющей власти за принятые ею меры для предотвращения еще большего опустошения;

3. рекомендует управляющей власти исследовать все возможности увеличения имеющихся в распоряжении средств, включая помощь из международных источников, для борьбы с этой постоянно угрожающей территорию опасностью;

4. предлагает управляющей власти расследовать жалобы, поданные подателями петиции на некоторых должностных лиц администрации, и, если таковые жалобы будут найдены основательными, предлагает управляющей власти принять соответствующие меры для улучшения положения.

548-е заседание, 2 июля 1954 года

1013 (XIV). Петиция г-на Мусса Саида Авеса и других (T/PET.11/396)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Мусса Саида Авеса и других, относящуюся к Сомали под итальянским управлением (T/PET.11/396, T/OBS.11/28/Add.1, T/L.467),

1. отмечает замечания управляющей власти;

2. выражает надежду, что управляющая власть сочувственно отнесется к делу подателей петиции, с тем чтобы принять их снова на службу.

548-е заседание, 2 июля 1954 года

1014 (XIV). Петиции вождей и нотаблей арабской общины в Байдоа (T/PET.11/398) и представителей арабской общины в Байдоа (T/PET.11/401)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, пети-

ции вождей и нотаблей арабской общины в Байдоа и представителей арабской общины в Байдоа, относящиеся к Сомали под итальянским управлением (T/PET.11/398 и T/PET.11/401, T/OBS.11/29, T/L.468),

1. обращает внимание подателей петиции на замечания управляющей власти и, в частности, на то, что, согласно действующему в территории обычному праву, г-н Али Сала должен уплатить *диа* за совершенные им убийства, несмотря на то что он отбыл срок заключения, к которому он был приговорен за совершенное им преступление, а также и на то, что подателям петиции надлежит требовать, чтобы суд привел приговор в исполнение;

2. обращает далее внимание подателей петиции на то, что они должны привести в качестве доказательства конкретные случаи притеснения со стороны резидента в Байдоа, если они хотят, чтобы Совет рассмотрел предъявленное ими и поящее общий характер обвинение в притеснениях.

548-е заседание, 2 июля 1954 года

1015 (XIV). Петиция вождей, нотаблей и лидеров арабской общины в Байдоа (T/PET.11/399)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию вождей, нотаблей и лидеров арабской общины в Байдоа, относящуюся к Сомали под итальянским управлением (T/PET.11/399, T/OBS.11/29, T/L.468),

обращает внимание подателей петиции на замечания управляющей власти и на заявление ее особого представителя о том, что:

а) администрация предложила предоставить г-ну Аводу бин Салиму возможность пользоваться другим участком земли;

б) г-н Авод бин Салим имеет право предъявить в суде иск о возмещении вреда к г-ну Ахмеду Хуссену Мохамеду, который продал ему участок земли, о котором идет речь.

548-е заседание, 2 июля 1954 года

1016 (XIV). Петиция отделения Лиги сомалийской молодежи в Кисимайо (T/PET.11/402, T/PET.11/414 и Add.1)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию отделения Лиги сомалийской молодежи в Кисимайо, относящуюся к Сомали под итальянским управлением (T/PET.11/402, T/PET.11/414 и Add.1, T/OBS.11/30, T/OBS.11/33, T/L.469),

1. обращает внимание подателей петиции на замечания управляющей власти и на заявление ее особого представителя, в частности, на то, что жалобы, касающиеся внесения в избирательные списки, могут направляться окружным судьям, на решения которых могут приноситься жалобы судье Сомали;

2. приветствует заверение особого представителя в том, что на всех будущих выборах, как и на только что состоявшихся муниципальных выборах, избирательные списки в предвыборный период будут оставаться открытыми достаточно долгое время для

того, чтобы дать всем, кто хотел бы это сделать, возможность исправить ошибки или пропуски в этих списках;

3. отмечает, что ни в одной из полученных до сих пор петиций, касающихся муниципальных выборов, не было ни одной жалобы на обман и ни одной просьбы об отмене выборов.

548-е заседание, 2 июля 1954 года

**1017 (XIV). Петиция г-на Измаила Рана Гутале
(T/PET.11/403)**

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Измаила Рана Гутале, относящуюся к Сомали под итальянским управлением (T/PET.11/403, T/OBS.11/28/Add.1, T/L.467),

обращает внимание подателя петиции на замечания управляющей власти.

548-е заседание, 2 июля 1954 года

**1018 (XIV). Петиция г-жи Кутубей Аддо'Даут
(T/PET.11/404)**

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-жи Кутубей Аддо'Даут, относящуюся к Сомали под итальянским управлением (T/PET.11/404, T/OBS.11/28/Add.1, T/L.467),

1. обращает внимание подательницы петиции на замечания управляющей власти и на заявление ее особого представителя;

2. выражает сочувствие подательнице петиции по поводу ее тяжелого положения;

3. выражает надежду, что внесенные в итальянском парламенте законопроекты, которые облегчат участие подательницы петиции и других, находящихся в таком же положении, будут в ближайшем будущем приняты и проведены в жизнь;

4. далее выражает надежду, что до проведения в жизнь соответствующих законов управляющая власть будет продолжать заботиться о том, чтобы подательница петиции и ее семья не терпели нужды, и сделает все возможное, чтобы найти работу тем из ее детей, которые по своим летам уже способны работать.

548-е заседание, 2 июля 1954 года

**1019 (XIV). Петиция г.г. Абдо Эль Шафеи, Шейха
Абдо Али и других (T/PET.11/405)**

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г.г. Абдо Эль Шафеи, Шейха Абдо Али и других, относящуюся к Сомали под итальянским управлением (T/PET.11/405, T/OBS.11/29, T/L.468),

1. отмечает замечания управляющей власти и заявление особого представителя, в частности о том, что администрация предоставляет посильную помощь людям, которые решили перейти в территорию че-

рез временную административную границу до окончательного установления границы с Эфиопией;

2. отмечает с удовлетворением меры по оказанию помощи иммигрантам, принятые управляющей властью, и выражает надежду, что управляющая власть тщательно расследует положение иммигрантов и будет продолжать оказывать им необходимую помощь, в частности для того чтобы дать им возможность самим зарабатывать на жизнь;

3. подтверждает заключения относительно вопроса о границе с Эфиопией, к которым Совет пришел на своей двенадцатой сессии¹⁰ и в которых он выразил надежду, что переговоры между правительствами Италии и Эфиопии приведут к удовлетворительному разрешению этого вопроса.

548-е заседание, 2 июля 1954 года

**1020 (XIV). Петиция г.г. Ислама Мохамеда Мусси,
Хаджи Мохамеда и других (T/PET.11/406 и
Add.1 и 2)**

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г.г. Ислама Мохамеда Мусси, Хаджи Мохамеда и других, относящуюся к Сомали под итальянским управлением (T/PET.11/406 и Add.1 и 2, T/OBS.11/29, T/L.468),

1. принимает к сведению жалобу подателей петиции, но отмечает, что после получения петиции некоторые из подписавших ее как будто отказались ее поддерживать, а некоторые другие по видимому заявили, что они отрицают обвинения, выдвинутые против резидента Эйля;

2. отмечает, кроме того, что обвинения носят общий характер и что, если они не будут подтверждены указаниями на конкретные случаи злоупотребления властью, Совет не сможет сделать никаких рекомендаций по этому вопросу.

548-е заседание, 2 июля 1954 года

**1021 (XIV). Петиция г.г. Мохамеда Джама Хассана,
Абдурахмана Хаджи и других
(T/PET.11/407)**

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г.г. Мохамеда Джама Хассана, Абдурахмана Хаджи и других, относящуюся к Сомали под итальянским управлением (T/PET.11/407, T/OBS.11/31, T/L.468),

1. обращает внимание подателей петиции на замечания управляющей власти и на заявление ее особого представителя;

2. обращает далее внимание подателей петиции на то обстоятельство, что предъявляемые ими администрации обвинения неопределены и что Совет может рассматривать эти обвинения только в том случае, если они будут подтверждены доказательствами.

548-е заседание, 2 июля 1954 года

¹⁰ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, восьмая сессия, Дополнение № 4, стр. 44.